



Softline™ – Softline kontorsskärmar är ett funktionellt och flexibelt modulsystem för det moderna kontoret. Med Softline kan man skapa avskildhet men ändå behålla gemenskapen i ett kontorslandskap. Skärmarna monteras utan hjälp av verktyg och passar därmed i ett flexibelt kontorslandskap. Med sin fyllning av ljudabsorbent och klädd i Event-textil bidrar Softline till en behaglig arbetsmiljö. I arbetsmiljöer med hög ljudbelastning ger Softline högsta möjliga ljudabsorption över hela sin yta. Softline är brandskyddsklassad och alla delar kan återvinnas.

Softline™ – Softline office partitions is a modular system which easily adapts to the changing requirements of the modern workspace. It offers privacy but keeps the benefits of a team office. All screens are assembled without any use of tools making it a very flexible system. With its sound-absorbing core and Event fabric in many colours it creates a comfortable workspace. In high-noise working areas, Softline gives a high level of sound absorption on total screen surface. Softline has achieved fire proofing and all parts of the screen are fully recyclable.

Softline™ – Softline ist ein vielseitiges Trennwand-system für die moderne Bürolandschaft. Es ermöglicht eine Privatsphäre in offenen Räumen. Die Trennwände werden ohne Werkzeug montiert und unterstützen damit eine flexible Raumgestaltung. Mit einer Akustikfüllung und den Event-Stoffbezügen in vielen Farben wird ein angenehmes Umfeld geschaffen. Bei geräuschintensiven Arbeitsbereichen bietet Softline ein Höchstmaß an Schallabsorption auf der Gesamtfläche. Softline ist Brandschutz-zertifiziert und alle Teile können wiederverwertet werden.



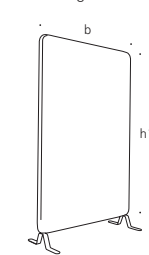
RAK SKÄRM

Den raka skärmen är uppbyggd av en massiv träram fylld med en ljudabsorberande mineralulskiva. Skärmens tjocklek är 50 mm. Skärmarna är klädda med Eventtextil i 11 färger. Hyllor kan monteras på skärmar i bredd 800 mm och 1000 mm. Höjdmått avser skärm utan ben.

RECTANGULAR SCREEN
Softline has a frame of solid wood and offers excellent stability. It consists of a 50 mm thick acoustic panel of fireproof mineral wool. The screens are covered with Event fabric in 11 colours. Shelves are available in 800 mm and 1000 mm width. Indicated heights excl. legs.

STELLWAND GERADE
Massivholzrahmen mit einer 50 mm feuerfesten Akustikfüllung aus Mineralwolle. Softline sind in 11 Event-Farben erhältlich. Höhenangabe zzgl. Füße. Regalböden in 800 mm und 1000 mm Breite- können an der Längsseite montiert werden.

Namn / name / Name	b x h1 mm	ArtNr
Rak skärm	800x1360	180 010 00
Rectangular screen	1000x1360	180 020 00
Stellwand gerade	1200x1360	180 030 00
	800x1500	180 040 00
	1000x1500	180 050 00
	1200x1500	180 060 00
	800x1700	180 070 00
	1000x1700	180 080 00
	1200x1700	180 090 00
Rak skärm, "Frozen"	1000x1360	180 020 10
Rectangular screen	1000x1500	180 050 10



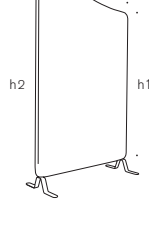
WAVE RAK SKÄRM

Wave-skärmarna är framtagna för att man på ett elegant sätt skall kunna trappa av mellan olika höjder. Wave finns också som bordsskärm. Skärmarna är uppbyggda av en massiv träram fylld med en ljudabsorberande mineralulskiva. Skärmens tjocklek är 50 mm. Hyllor kan monteras på skärmar i bredd 800 mm och 1000 mm. Höjdmått avser skärm utan ben.

WAVE SCREEN
The Wave screen design allows you to easily combine variable height screens. Frame of solid wood with a 50 mm thick acoustic panel of fireproof mineral wool. The screens are covered with Event fabric in 11 colours. Shelves are available in 800 mm and 1000 mm width. Indicated heights excl. legs.

STELLWAND WELLE
Softline Welle mit geschwungenen Wänden schafft Höhenversatz. Massivholzrahmen mit einer 50 mm feuerfesten Akustikfüllung aus Mineralwolle. Softline sind in 11 Event-Farben erhältlich. Höhenangabe zzgl. Füße. Regalböden in 800 mm und 1000 mm Breite- können an der Längsseite montiert werden.

Namn / name / Name	b x h1 x h2 mm	ArtNr
Skärm Wave	800x1360/1500	180 130 00
Screen wave	1000x1360/1500	180 140 00
Stellwand Welle	1200x1360/1500	180 150 00
	800x1500/1700	180 160 00
	1000x1500/1700	180 170 00
	1200x1500/1700	180 180 00



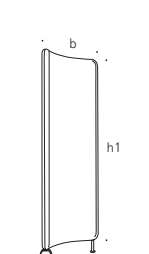
SVÄNGD SKÄRM

Den svängda skärmen är uppbyggd av en massiv träram täckt med träfiberskivor på bägge sidor. Radien är 400 mm, tjocklek 50 mm. Höjdmått avser skärm utan ben.

CURVED SCREEN
The curved screen has a frame of solid wood and fibre board panels covered with Event fabric in 11 colours. Indicated heights excl. legs.

STELLWAND RUND
Softline gerundete Wände passen sich harmonisch an. Innenradius 400 mm. Massivholzrahmen mit Spanplatten auf beiden Seiten. Softline sind in 11 Event-Farben erhältlich. Höhenangabe zzgl. Füße.

Namn / name / Name	b x h1 mm	ArtNr
Svängd skärm	400x1360	180 100 00
Curved screen	400x1500	180 110 00
Stellwand rund	400x1700	180 120 00



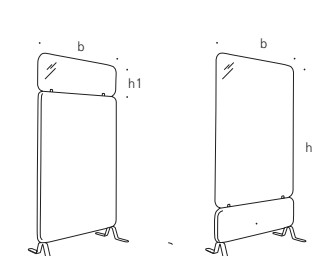
GLASÖVERDEL / RAK GLASSKÄRM

Softline glasskärmar är framtagna för att man mitt i en skärmrad skall kunna få en genomsynlig modul. Skärmens underdel består av en 250 mm hög textilskärm till utförandet exakt lika en vanlig Softlineskärm. I denna underdel monteras stödben och kopplingar på vanligt sätt. Skärmens överdel består av en 5 mm glasskiva med rundade hörn. Höjdmåttet avser skärm utan ben.

GLASS MODULES
Softline glass modules are used to create transparency in the room. The lower part consists of a Softline screen, 250 mm high covered with Event fabric in 11 colours. Two support legs must be used. The safety glass module is 5 mm thick with rounded corners

GLASSMODULE
Softline Glaswand wird zwischen zwei Stoffmodule gestellt. Das Unterteil ist 250 mm hoch und in 11 Event-Farben erhältlich. Darunter werden Füße und Beschläge montiert. Oberteil aus 5 mm ESG-Glas mit abgerundeten Ecken. Angegebene Höhe zzgl. Füße.

Namn / name / Name	b x h1 mm	ArtNr
Glasöverdel	800x300	180 570 00
Glass panel	1000x300	180 580 00
Glasaufsatz	1200x300	180 590 00
Glasskärm	800x360	180 600 00
Glass module	1000x1360	180 610 00
Glaswand	1200x1360	180 620 00
	800x1500	180 630 00
	1000x1500	180 640 00
	1200x1500	180 650 00
	800x1700	180 660 00
	1000x1700	180 670 00
	1200x1700	180 680 00



BORDSSKÄRM

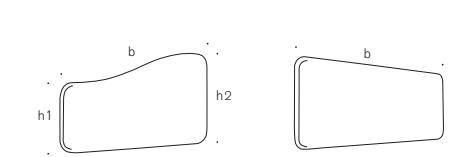
Softline bordsskärm är framtagen för en insynsskyddande och ljudabsorberande avskärmning. Skärmbeslagen levereras med en svart plastbussning som ger 25 mm luftspalt för slädrägring mellan skärm och bordsskiva. Bordsskärmerna är uppbyggda av en massiv träram fylld med en ljudabsorberande mineralulskiva. Skärmens tjocklek är 30 mm. Skärmarna är klädda med Eventtextil i 11 färger. Hyllor kan monteras på bordsskärmarna, dock ej i hörn. Hål för bordsbeslagen finns både i ytterkant och 145 mm in på skärmen. Höjdmåttet avser skärm utan beslag.

TABLE SCREENS
The Softline table screen is made of a solid wood frame filled with a 30 mm thick acoustic panel of fireproof mineral wool covered in Event fabric in 11 colours. Delivered with a 25 mm plastic ring to create distance for cables between screen and table top. Shelves are available in 800 mm and 1000 mm width. Indicated heights excl. fittings.

TISCHMODUL
Softline Tischaufsatzwand. Massivholzrahmen mit einer 30 mm Akustikfüllung aus Mineralwolle. Die Befestigung erfolgt durch Tischklemmen. Wird mit einem 25 mm Abstandhalter geliefert für Kabelanschluß zwischen Tischplatte und Tischmodul. Tischaufsatzwände gibt es in 11 Event-Farben. Regalböden in 800 mm und 1000 mm Breite können an der Längsseite montiert werden. Höhenangabe ohne Befestigungsklemme.

Namn / name / Name	b x h1 x h2 mm	ArtNr
Bordsskärm Wave	600x310/450	180 450 00
Table screen Wave	800x310/450	180 460 00
Tischmodul Welle	1000x310/450	180 470 00
	1200x310/450	180 480 00
	1600x310/450	180 490 00

Namn / name / Name	b x h1 mm	ArtNr
Bordsskärm rak	600x450	180 400 00
Table screen rectangular	800x450	180 410 00
Tischmodul gerade	1000x450	180 420 00
	1200x450	180 430 00
	1600x450	180 440 00



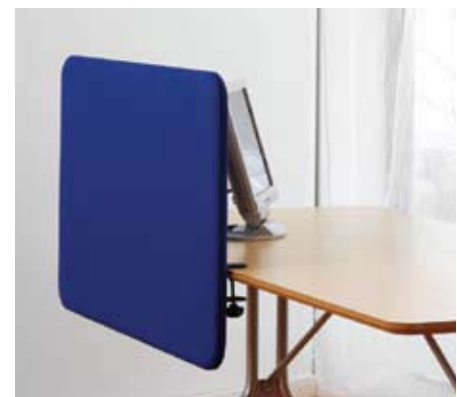
BORDSBESLAG, PAR

Beslagen är tillverkade av stål i svart strukturlack. Till varje skärm behövs ett par. 37 mm användes vid montage runt bordsskiva. 77 mm användes vid montage runt bordsskiva+sarg.

TABLE FITTINGS
The fittings are made of steel in black lacquer finish. Fittings are available for different table thickness and frames. 37 mm width is to be used for table top fitting only. 77 mm width for fitting on table top and underlying frame.

BEFESTIGUNGSKLEMMEN
2 Klemmflüße werden für jedes Tischmodul benötigt. Wird mit einem 25 mm Abstandhalter geliefert für Kabelanschluß zwischen Tischplatte und Tischmodul. Schwarz lackiert. 37 mm für Tischplatte bis 37 mm Stärke. 77 mm für Tischplatte bis 77 mm Stärke.

Namn / name / Name	mm	ArtNr
Beslagspar typ A / Fittings A / Tischklemme A	37	180 500 90
Beslagspar typ A / Fittings A / Tischklemme A	77	180 510 90



BORDSSKÄRM, NEDHÅNGANDE

Softlineskärmerna monteras så att 380 mm är över bordskanten och 21 mm är nedanför.

MODESTY PANEL
The Softline modesty panel hangs 380 mm above the table top and 210 mm below.

TISCHMODUL
Tischmodul, vorhängend. Die Oberkante des Tischmodul liegt 380 mm über der Tischkante.

Namn / name / Name	b x h mm	ArtNr
Bordsskärm nedhängande	600x590	180 900 00
Modesty panel	800x590	180 910 00
Tischmodul, vorhängend	1000x590	180 920 00
	1200x590	180 930 00
	1600x590	180 940 00

BORDSBESLAG FÖR NEDHÅNGANDE BORDSSKÄRM

FITTINGS MODESTY PANEL
TISCHKLEMMEN FÜR DURCHHÄNGEND MODUL

Beslagspar typ B/ Fittings B / Tischklemme B	180 690 80
--	------------



Nya färger och mönster!
New colours and pattern!
Neue Farben und Muster!

Softline, Frozen



DEKORPANEL FÖR GOLVSKÄRMAR

Panel för upphängning av A4-backar, CD-backar eller pennkopp ur addit-programmet. Panelen är en perforerad plåt lackerad i silverfärg RAL 9006. Perforeringens mönster är plattovalva hål 40x10 mm. Panelen sältes på valfri höjd.

DECOR PANEL
Panel for hanging accessories of the add.it collection. Perforated steel with 40x10 mm holes in RAL 9006 silver colour. Panel can be mounted on optional height.

EINHÄNGEPANEEL
Panel for Zubehör der add.it-Kollektion aus Stahlblech in silber lackiert RAL 9006 mit Lochstanzen, 40x10 mm. Das Panel wird auf wahlreife Höhe montiert.

Namn / name / Name	b x h / w x h / B x H mm	ArtNr
Decorpanel	800x335	180 540 60
Decor panel	1000x335	180 550 60
Einhängepaneel	1200x335	180 560 60
Panel, bordsskärm	800x335	180 750 60
Panel, table screen	1000x335	182 760 60
Paneel, tischmodul	1200x335	182 770 60



HYLLOR OCH KONSOLER, SET

Till Softlineskärm i bredd 800 mm och 1000 mm finns eleganta hyllor med konsoler i tre modeller av stålplåt i svart strukturlack.

SHELVES, SET
For Softline screens in 800 mm and 1000 mm width there are three elegant shelves available. All shelves and brackets are made of black lacquered steel. A 44 mm connector must be applied when using shelves.

EINHÄNGEBÖDEN, SET
Für alle Softline Stell- und Tischmodule in 800 mm und 1000 mm Breite sind drei verschiedene Einhängeböden aus schwarz lackiertem Stahlblech erhältlich. Nicht in Ecklösungen montierbar. 44 mm Verbinder werden bei

Namn / name / Name	b x d / w x d / B x T mm	ArtNr
Hyllplan inkl konsoler 180	800x180	180 330 80
Shelves incl. brackets 180	1000x180	180 340 80
Böden mit Konsolen 180		
Hyllplan inkl konsoler 280	800x280	180 350 80
Shelves incl. brackets 280	1000x280	180 360 80
Böden mit Konsolen 280		
Tidskriftshylla inkl konsoler 30*	800x300	180 370 80
Brochure shelf incl. brackets, 30*	1000x300	180 380 80
Zeitschriftenböden mit Konsolen, 30*		



BESLAGSET, BEN OCH STÖDBEN

Beslagsetet består av 1 st stödben, 1 st ben och 2 st 2-vägskoppling 44 mm. Till varje skärm behövs två ben, minst ett stödben och ett ben till en fristående skärm. De är tillverkade i förkromat eller svartlackerat stål och finns i två höjder, 5 och 100 mm. Hjulets höjd är 50 mm. Stödben starkt används vid stor belastning på hyllor.

FITTINGS AND LEGS

A set of fittings contains one support leg, one leg and two 2-way connectors in 44 mm width. Two legs are needed for each screen, one support leg and one standard leg for each free standing screen. Legs are available in chromium plated or black lacquer finish in two heights, 5 mm or 100 mm. Castor height is 50 mm. Strong legs are used when using shelves.

PUNKTFÜBE UND STÜTZFÜBE

Ein Beschlag-Set besteht aus 1 Stütz- und Punktfuß sowie 2 2-Weg-Verbinder, 44 mm. Für jede Wand werden 2 Füße benötigt. Für freistehende Wände werden jeweils 1 Punkt- und ein Stützfuß benötigt. Verchromt oder schwarz lackiert in 2 Höhen, 5 oder 100 mm, erhältlich. Rollen sind 50 mm hoch. Verstärkte Füße sind für Elemente mit Regalböden geeignet.

Namn / name / Name	bxl mm / wxl mm / BxL mm	Artnr
Svart / black / schwarz		
1 Stödben högt / Support leg high / Stützfuß hoch	40x400	180 200 80
2 Ben högt / Std leg high / Punktfuß hoch	40	180 210 80
3 Stödben lågt / Support leg low / Stützfuß flach	40x400	180 220 80
4 Ben lågt / Std leg low / Punktfuß flach	40	180 230 80
5 Stödben hjul / Support leg castor / Stützfuß auf Rollen	40x400	180 240 80
6 Stödben starkt / Support leg strong / Stützfuß verstärkt	40x400	180 250 80
Beslagset / Set of fittings / Beschlag-Set		180 190 80
Plastbricka för höjjust. / Plastic ring for distance / Abstandhalter aus Kunststoff		180 260 00

Krom / chromium / verchromt

1 Stödben högt / Support leg high / Stützfuß hoch	40x400	180 200 05
2 Ben högt / Std leg high / Punktfuß hoch	40	180 210 05
3 Stödben lågt / Support leg low / Stützfuß flach	40x400	180 220 05
4 Ben lågt / Std leg low / Punktfuß flach	40	180 230 05
5 Stödben hjul / Support leg castor / Stützfuß auf Rollen	40x400	180 240 05
6 Stödben starkt / Support leg strong / Stützfuß verstärkt	40x400	180 250 05
Beslagset / Set of fittings / Beschlag-Set		180 191 05
Plastbricka för höjjust. / Plastic ring for distance / Abstandhalter aus Kunststoff		180 260 00

Grå lack/ grey lacquer / Grau lackiert

7 Beslagset 50 mm/ Set of fittings 50 mm/ Beschlag-Set 50 mm		180 190 60
8 Stödben 50 mm/ Support leg 50 mm/ Stützfuß 50 mm		180 220 60
Ben 50 mm/ Std leg 50 mm/ Punktfuß 50 mm		180 230 60
Stödben 50 mm hjul/ Support leg castor 50 mm / Stützfuß auf Rollen 50 mm		180 240 60
Enkelhjul/ Single castor / Einzelrolle		180 790 60

KOPPLINGAR OCH VÄGGFÄSTEN

Vill man koppla ihop skärmar behövs två kopplingar till varje skärm, en upp- och en nedtill. Vill man fästa en skärm i väggen används vägg-fästena + 3-vägskopplingar. Med koppling 40 mm blir skärmarna helt täta. Skall hyllor monteras måste 44 mm koppling användas.

CONNECTORS AND WALL FITTINGS

Two connectors at top and bottom are used to connect two screens. Wall brackets and 3-way connectors are used to connect screens to a wall. The 40 mm connectors create no space between screens. If using shelves, the 44 mm connectors must be applied.

VERBINDUNGSBESCHLÄGE

Um zwei Stellwände zu verbinden wird jeweils ein Verbinder oben und unten montiert. Um eine Stellwand an einer Mauer zu befestigen werden zwei Wandbeschläge und zwei 3-Wege-Verbinder montiert. Mit dem 40 mm Verbinder wird eine engere Verbindung hergestellt. 44 mm Verbinder sind für Elemente mit Regalböden geeignet.

Namn / name / Name	mm	Artnr
Svart / black / schwarz		
1 2-vägskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	44	180 270 80
2-vägskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	40	180 280 80
3 3-vägskoppling / 3-way connector/ 3-Wege-Verbinder	40	180 290 80
4 4-vägskoppling / 4-way connector/ 4-Wege-Verbinder	40	180 300 80
4 Väggfäste / Wall bracket / Wandbeschlag		180 310 80
Krom / chromium / verchromt		
1 2-vägskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	44	180 270 00
2-vägskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	40	180 280 00
3 3-vägskoppling / 3-way connector/ 3-Wege-Verbinder	40	180 290 00
4 4-vägskoppling / 4-way connector/ 4-Wege-Verbinder	40	180 300 00
4 Väggfäste / Wall bracket / Wandbeschlag		180 310 00



KOPPLINGAR FÖR GLASSKÄRM

Kopplingarna är tillverkade i förkromat eller svartlackerat stål.

CONNECTORS FOR GLASS MODULES

2-way connectors are needed to attach glass modules to Softline screens. Available in chromium plated or black lacquer finish.

VERBINDER FÜR GLASWÄNDE

2-Wege-Verbinder werden benötigt um die Glaswände zu befestigen. Verchromt oder schwarz lackiert erhältlich.

Namn / name / Name	Artnr
Svart / black / schwarz	
2-vägs glaskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	180 270 80
Krom / chromium / verchromt	
2-vägs glaskoppling / 2-way connector/ 2-Wege-Verbinder	180 270 00



KLÄDKROK

En praktisk klädskrok som hänges i skärmens ovkant. Den är tillverkad i förkromat eller svartlackerat stål.

CLOTHES HOOK

A hook to be placed on the upper edge of the screen. Available in chromium plated or black lacquer finish.

KLEIDERHAKEN

Der Kleiderhaken wird oben an der Wand montiert. Verchromt oder schwarz lackiert erhältlich.

Namn / name / Name	Artnr
Svart / black / schwarz	
Klädskrok / Clothes hook / Kleiderhaken	180 320 80
Krom / chromium / verchromt	
Klädskrok / Clothes hook / Kleiderhaken	180 320 00

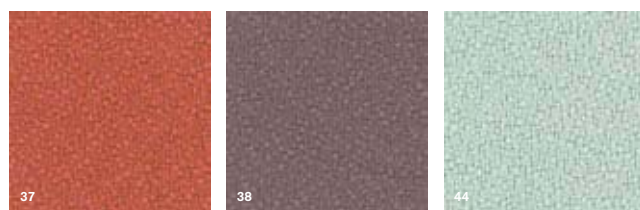


EVENTTEXTIL

Skärmarna kläs med Eventtextil i 11 färger. Nyansskillnader kan förekomma. Kundtextil offereras på begäran. För kundtextil gäller att vi alltid ska godkänna om textilen går att använda till Softline-skärmar. Textilfärg anges med suffixnr, ex. 180 010 00-24

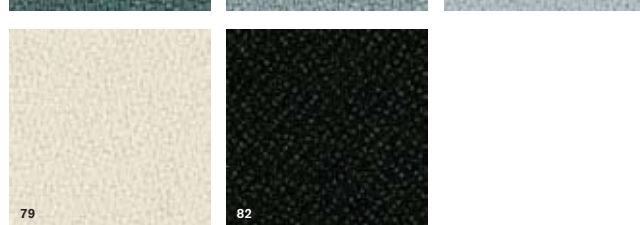
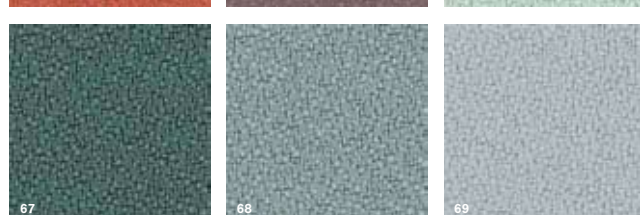
EVENT FABRIC

The screens are covered with Event fabric in 11 colours. Colours may vary. Customer fabric on request. Fabric is specified by suffix no, ex 180 010 00-24



EVENT-STOFFE

Softline sind in 11 Event-Farben erhältlich. Farbabweichungen können vorkommen. Kundstoff auf Anfrage. Stoff-Angabe durch Suffix-nr. z.B. 180 010 00-24



Softline kan miljötrevinnas.

Abstracta är miljöcertifierad enligt ISO 14001.

Softline can be recycled.

Abstracta is certified according to ISO 14001.

Softline kann wiederverwert werden.

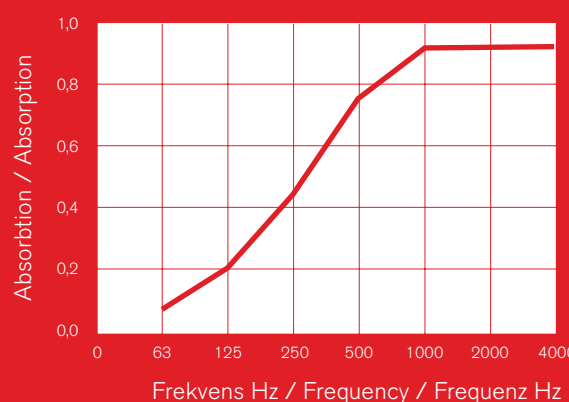
Abstracta ist zertifiziert nach ISO 14001.

LJUDABSORPTION / SOUND ABSORPTION / SCHALLABSORPTION

Akustikskiva av 50 mm obrännbar stenull. Densitet 80 kg/m³.

Acoustic panel of 50 mm fireproof mineral wool. Density 80 kg/m³.

Akustikfüllung aus 50 mm feuerfester Mineralwolle. Densität 80 kg/m³.



I arbetsmiljöer med hög ljudbelastning 500 - 4000 Hz ger Softline högsta möjliga ljudabsorption över hela ytan.

In high-noise working areas with frequency 500 - 4000 Hz, Softline gives a high level of sound absorption on total screen surface.

Bei geräuschintensiven Arbeitsbereichen mit Frequenz 500 - 4000 Hz bietet Softline ein Höchstmaß an Schallabsorption auf der Gesamfläche.



abstracta

abstracta



Witteveen Projectinrichting
Ouderkerk a/d Amstel
Tel: 020 - 496 5030
Fax: 020 - 496 3052
info@witteveen.nl
www.project-inrichting.nl
www.scheidingswand.net

Abstracta AB
Box 75, SE-360 30 Lammhult, Sweden
Phone +46 472 26 96 00
Fax +46 472 26 96 01
E-mail info@abstractase
Internet www.abstractase

SOFTLINE

